

ИЗБИРАЕМИ ДИСЦИПЛИНИ ЗА ЗИМЕН СЕМЕСТЪР на 2020/2021 г.

Специалност: **Италианска филология**

**Пояснения:**

1) Подробна информация за технологията за записване през СУСИ е публикувана в „Указания за записване на избираеми дисциплини през СУСИ“.

2) Смисълът на посоченото „Ограничение“ е кои студенти имат възможност да записват дисциплината:

- **без** - без ограничение, т.е. всеки студент от Университета;

- **фак** - само за студенти от същия факултет;

- **спец** - само за студенти от същата специалност;

- **курс** - само за студенти от същия курс.

3) Когато дисциплината е посочена в групата дисциплини, които са за предишен курс от същата специалност, за да получите достъп до нея при записване през СУСИ, трябва да се избере радиобутона „Само тези към моя учебен план – останали“.

4 ) Когато дисциплината е посочена в групата дисциплини от друга специалност, за да получите достъп до нея при записване през СУСИ, трябва да се избере радиобутона „Само тези извън моя учебен план“, като в предложеното меню може да се избере специалността (за подробна информация вижте „Указания за записване на избираеми дисциплини през СУСИ“ ).

5) Когато дисциплината е част от профил, който дава професионална квалификация, СУСИ дава възможност тя да бъде открита полесно (вижте описанието в „Указания за записване на избираеми дисциплини през СУСИ“)

## I курс

Избраните дисциплини през **първи семестър** на учебната година (според посоченото в учебния план на специалността) трябва да носят **минимум 8 кредита**

	Дисциплина (форма на контрол)	Огранич ние	Хорариум	Кредити	Преподавател титуляр	Кратка анотация на дисциплината *
1	<b>Втори романски език, I част</b> (изпит)	курс	0+4	4	Разпределение по езици	
2	<b>История на философията</b> (изпит)	курс	2+0	2	Проф. Красимир Делчев	
3	<b>Информатика</b> (т.о.)	курс	0+2	2	Ас. Николина Искърва	

## II курс

Избраните дисциплини през **трети семестър** (според посоченото в учебния план на специалността) трябва да носят **минимум 6 кредита**

	Дисциплина (форма на контрол)	Ограниче ние	Хорариум	Кредити	Преподавател титуляр	Кратка анотация на дисциплината *
1	<b>Втори романски език, III част (изпит)</b>	курс	0+4	4	Разпределение по езици	
<b>Дисциплини, предназначени за ПК „Учител“:</b>						
3	<b>Психология (изпит)</b>	курс	4+0	4	Проф. дпсн Соня Карабельова	
4	<b>Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда (изпит)</b>	Курс	2+0	2	Ас. Николина Искърва	

### III курс

Избраните дисциплини през **пети семестър** (според посоченото в учебния план на специалността) трябва да носят **минимум 9 кредита**

1	<b>Език чрез кино</b> (к. и.)	Курс	3+1	5	<b>Лектор</b>	
2	<b>Езикови и социални практики</b> (изпит)	Курс	3+0	4	Гл. ас. д-р Диана Върголова	<p>Курсът проследява общите полета между езика, лингвистиката и антропологията. Отправна точка представлява езикът като културен ресурс, а речта – като културна практика. Специално внимание се отдава на връзката между първичната и вторичната устна реч и писмеността.</p> <p>Студентите се запознават с многообразните аспекти на езика като съвкупност от културни явления и на речта като културна практика. Развиват критичен поглед върху езиковите явления, възприемани като индивидуални и групови стратегии за изразяване и конструиране на идентичност.</p>
<b>Дисциплини, предназначени за ПК „Учител“:</b>						
3	<b>Методика на чуждоезиковото обучение</b> (изпит)	курс	2+3	5	Проф. Димитър Веселинов Хон. ас. Светла Лазарова	

## IV курс

Избраните дисциплини през **седми семестър** (според посоченото в учебния план на специалността) трябва да носят **минимум 12 кредита**

1	<b>Превод и редакция (изпит)</b>	курс	1+1	2	Гл.ас. д-р Диана Върголова	<p>Целта на лекционния курс към дисциплината <b>Превод и редакция</b> е да запознае студентите с ролята на фигурите преводач, редактор, коректор, както и на италианските им еквиваленти, като страни от процеса на изработване на краен продукт.</p> <p>В семинарите към дисциплината <b>Превод и редакция</b> се работи с коректорски копия и коректорски знаци..</p> <p>В курса на обучение по дисциплината <b>Превод и редакция</b> е предвидена разработка, която представлява симулация на процеса по избор, превод и редакция на книга.</p>
2	<b>Устен превод (изпит)</b>	Курс	0+4	4	Ас. Радея Гешева	<p>Целта на дисциплината <b>„Устен превод“</b> е да запознае студентите с особеностите на симултанния и консекутивния преводи. В семинарите се поставят и обсъждат теми със съвременно звучене в най-широк диапазон – от вестникарски статии до журналистически разследвания, от юридическа литература до любопитни факти, като целта е студентите да развият уменията, които са присъщи за тези видове превод. В часовете студентите използват придобитите в лекционния курс „Теория на превода“ от предходния семестър теоретични знания, които намират практическо приложение в среда, близка до реалната при консекутивен и симултанен превод.</p>
<b>Дисциплини, предназначени за ПК „Учител“:</b>						

3	<b>Хоспитиране (изпит)</b>	курс	0+2	2	Хон. ас. Светла Лазарова	<p>Практическата педагогическа подготовка на студентите от образователно-квалификационната степен “БАКАЛАВЪР” във Факултета по класически и нови филологии се осъществява според Наредбата за единните държавни изисквания за придобиване на професионалната квалификация “учител” (ДВ, бр. 34 от 25. април 1997 година) чрез следните учебни дисциплини.</p> <p>ПЕДАГОГИЧЕСКАТА ПРАКТИКА се провежда през седмия семестър на бакалавърската степен и включва две форми на обучение: <i>хоспитиране</i> (30 ч.) и <i>текуща педагогическа практика</i> (45 ч.), съответстващи на Наредбата за единните държавни изисквания за придобиване на професионална квалификация “учител” (ДВ, Текущата педагогическа практика включва посещение, наблюдение на уроци и други форми на обучение, изнасяне на пробни уроци с цел подготовка за държавен педагогически стаж.</p>
5	<b>Текуща педагогическа практика (т.о.)</b>	Курс	0+3	3	Хон. ас. Светла Лазарова	<p>Практическата педагогическа подготовка на студентите от образователно-квалификационната степен “БАКАЛАВЪР” във Факултета по класически и нови филологии се осъществява според Наредбата за единните държавни изисквания за придобиване на професионалната квалификация “учител” (ДВ, бр. 34 от 25. април 1997 година) чрез следните учебни дисциплини.</p> <p>ПЕДАГОГИЧЕСКАТА ПРАКТИКА се провежда през седмия семестър на бакалавърската степен и включва две форми на обучение: <i>хоспитиране</i> (30 ч.) и <i>текуща педагогическа практика</i> (45 ч.), съответстващи на Наредбата за единните държавни изисквания за придобиване на професионална квалификация “учител” (ДВ, Текущата педагогическа практика включва посещение, наблюдение на уроци и други форми на обучение, изнасяне на пробни уроци с цел подготовка за държавен педагогически стаж.</p>

